



CH-3003 Berna, SEFRI/DIR/wij

Agli uffici cantonali della
formazione professionale

Riferimento: D312.3
n/rif : wij
Berna, 13 luglio 2015

Procedura di riconoscimento dei cicli di formazione per la maturità professionale Modifica della guida del 10 aprile 2015

Gentili signore e signori,

in seguito all'emanazione della guida del 10 aprile 2015 concernente la procedura di riconoscimento dei cicli di formazione per la maturità professionale, la Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) e la Commissione federale di maturità professionale (CFMP) hanno specificato il ruolo degli esperti nella procedura di riconoscimento e nel controllo della qualità. Pertanto, la guida è stata oggetto di precisazioni e modifiche ed è stato necessario rieditarla.

Le precisazioni e le modifiche riguardano i seguenti punti:

1. i **Cantoni sono responsabili** della vigilanza, della garanzia e dello sviluppo della qualità (p. es. impostazione dell'insegnamento, svolgimento della procedura di qualificazione) fin dall'avvio della procedura di riconoscimento (punto 1.2.2);
2. nell'ambito della procedura di riconoscimento gli esperti valutano innanzitutto gli **aspetti formali** del ciclo di formazione e dell'esame di maturità professionale in base alla documentazione e ai colloqui con la direzione. La valutazione dell'esperto può essere integrata da **visite durante le lezioni e gli esami** (punto 1.2.5). L'eventuale visita degli esami ha luogo solo se si tratta del primo svolgimento. Ad esempio, nel quadro della procedura di riconoscimento di un ciclo di MP1, l'esperto parteciperà all'esame dell'ambito fondamentale «matematica» solo se viene svolto per la prima volta nel contesto di un ciclo di MP2 offerto dalla scuola interessata;
3. l'esperto redige un rapporto finale **immediatamente**, a meno che la partecipazione all'esame sia ritenuta necessaria (punto 2.1);

Informazioni:
berufsbildung@sbfi.admin.ch
www.sefri.admin.ch

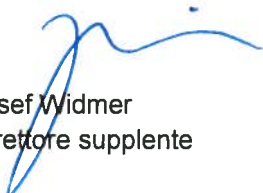
Segreteria di Stato per la formazione,
la ricerca e l'innovazione SEFRI
Josef Widmer
Einsteinstrasse 2, 3003 Berna
josef.widmer@sbfi.admin.ch

4. La dicitura «provvisorio» scompare dagli attestati di maturità professionale dei cicli non riconosciuti (cfr. punto 1.1). D'ora in poi, i maturandi che frequentano un ciclo di formazione per il quale la SEFRI ha già confermato l'avvio della procedura di riconoscimento conseguiranno un **attestato federale di maturità professionale definitivo**, fermo restando il superamento della procedura di qualificazione.

La versione aggiornata della guida è disponibile all'indirizzo www.sbf.admin.ch/riconoscimento-mp.

Vi preghiamo di prendere atto di queste informazioni e restiamo a disposizione per qualsiasi domanda.

Distinti saluti



Josef Widmer
Direttore supplente

Copia a:

Commissione federale di maturità professionale CFMP

Conferenza svizzera degli uffici cantonali della formazione professionale CSFP